

逆向法丛书

听遍全世界

(第二版)

钟道隆 著

Radio
Around the World

Radio Around the World

Radio Around the World

Radio Around the World

Radio Around the World

Radio Around the World

Radio Around the World

Radio Around the World

Radio Around the World

Radio Around the World

Radio Around the World

清华大学出版社

逆向法丛书

Radio Around the World

听遍全世界

(第二版)

钟道隆 著

清华大学出版社

(京)新登字 158 号

内 容 提 要

本书是《逆向法巧学英语》的续篇,分两部分。第一部分为方法篇,详细介绍如何从听懂慢速英语新闻(Special English)入手,循序渐进,一步一步提高到能听懂常速英语(Standard English)广播的方法和步骤。这些内容都是作者实践经验的总结,针对性很强,读者如能结合自己的实际情况灵活运用,定能快速提高听力。第二部分为作者十几年来听广播积累起来的英语广播分类词语,收入了许多新词汇,既可供听广播时查找疑难词用,也可作为阅读英语报纸时的参考。

与本书同时发行的还有两盘《听遍全世界听力练习带》。

本书读者对象为大中学生与英语自学者,也可供英语工作者参考。

书 名: 听遍全世界(第二版)

作 者: 钟道隆

出版者: 清华大学出版社(北京清华大学学研大厦,邮编 100084)

<http://www.tup.tsinghua.edu.cn>

印刷者: 北京鑫丰华彩印有限公司

发行者: 新华书店总店北京发行所

开 本: 850×1168 1/32 **印张:** 9.75 **字数:** 245 千字

版 次: 2002 年 1 月第 2 版 2002 年 1 月第 1 次印刷

书 号: ISBN 7-302-05196-8/H·407

印 数: 0001~8000

定 价: 14.00 元

出版说明

他上大学时是优等生；

他工作时是优秀科技工作者；

他 45 岁自学英语口语，一年后成为翻译；

他 52 岁自学电脑，二十几年写作与翻译了 60 余本书；

他 57 岁学习和研究记忆法，能背出圆周率 1000 余位；

他退休后是优秀退休干部；

他就是《逆向法丛书》的作者钟道隆教授。

他的成功给了我们许多启示：

- 要有强烈的求知欲和良好的学习方法。在校学习期间，要尽快完成由“要我学”到“我要学”以及由“学会”到“会学”的转变。

- 知识就是力量，只有刻苦学习才能成为对社会有用的人才。

- 掌握英语和电脑是信息化网络社会的要求，每一个现代人必须主动迎接时代挑战，努力学会英语和电脑。

- 只要肯下功夫，什么时候学都不晚。“学习方法千条万条，刻苦努力第一条”。他 45 岁和 52 岁时利用业余时间刻苦学习，尚能学会英语和电脑，如果你只有 15 岁、25 岁或 35 岁，只要努力，方法得当，一定可以取得比他更大的成绩！

- 只有重视基本功才能事半功倍，急于求成往往欲速不达，事倍功半。

- 好的记忆力不是天生的，是可以通过后天努力得到的。普通人大脑的记忆潜力无穷，扎扎实实地学一些记忆方法，无穷的记

忆潜力一定可以转化为极高的现实记忆力。

为了把他的经验介绍给广大读者,本社特编辑这套《逆向法丛书》。

愿《逆向法丛书》能为你走向成功助一臂之力!

清华大学出版社

2001年9月

前 言

(第二版)

近年来网上广播(webcasting)和电脑词典软件有了很大的发展,为适应这些发展,本书第一部分“方法篇”做了相应的补充和修改。

英语广播中新词不断涌现,第二版中收入近年来出现的一些新词汇,例如 9·11 事件后出现的“Al-Jazeera(卡塔尔的‘半岛之声’电视台)”和“al-Qaeda(本·拉丹的‘基地’恐怖组织)”等。

为了及时更新听力练习的内容,从第二版起,与本书配套的听力磁带及参考记录单独发行,其名称为《听遍全世界听力练习带》。

钟道隆

2001 年 10 月于清华园

前 言

(第一版)

说起用英语,往往会与出国联系起来,似乎只有出国时才能真正用英语,所以没有机会出国的大学毕业生常常感叹花了十几年功夫学到的英语无用武之地。其实在今天信息化的网络世界里,用地理上的国界区分国内国外已经没有什么明显的意义了,在国内收听英语广播就是应用英语的一个简便、可行、有效的途径。英语广播信息量大,更新及时,无处不在,无时不在,有个收音机即可做到不出门知天下事,不花分文周游世界。

听广播同时也是学习英语的好方式。广播用词量大,用得活,非常有利于扩大词汇量,尤其是可以学到一些新出现的词汇;广播题材广泛,适合各类人员的口味,在学习英语的同时还能学到很多别的知识;广播寓学于乐,内容更新快,常听常新,容易引起兴趣。

由于种种原因,不少大学毕业生,虽然通过了 CET-4 或 CET-6,但是仍然听不懂英语广播。为了把十几年来学到的英语知识用在听广播上,还必须进一步学习。拙作《逆向法巧学英语》一书介绍了学习 Special English 的方法,本书则专门论述如何在听懂 Special English 的基础上进一步提高到能听懂 Standard English 广播的学习方法与步骤。

全书分三部分。第一部分为方法篇,一共六章;第一章说明听英语广播是学用结合的好方式,第二章介绍听懂 Standard English 的方法与步骤,第三章、第四章和第五章详细介绍听 Standard English 广播的具体实施方法,第六章介绍扩展阶段的

做法。第二部分为两盘英语实况广播录音磁带的听写记录,供没有按照逆向法学习过 Special English 的人参考。第三部分为英语广播分类词语,这部分内容是笔者十几年来在收听广播过程中积累起来的,供读者听广播碰到疑难词时查阅。为减少篇幅,国名与地区名一般都用简称,例如用“英国 Britain”,而不用“大不列颠及北爱尔兰联合王国 the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland”。各种资料上的某些国家名称与首都名称的拼写不尽相同,本书主要参照从 Internet 有关网点下载的资料编写(http://www.state.gov/www/regions/independent_states.html)。这些资料仅供收听广播时参考,不涉及任何政治性问题。由于笔者接触到的材料有限,遗漏与差错在所难免,请读者在使用中不断修正与补充。

钟道隆

1998 年 5 月于清华园

E-mail: Zhongdf@mail.Tsinghua.edu.cn

目 录

第一部分 方 法 篇

第一章 听英语广播是学用结合的好方式	3
一、各种英语广播渠道	3
1. 无线广播	3
2. 电视广播	4
3. WWW 广播	4
4. DAB 广播	5
二、听英语广播是学用结合的好方式	5
1. 不出门知天下事	5
2. 不花分文周游世界	6
3. 学用结合听广播	6
4. 不听英语广播太遗憾	7
第二章 一步一步听懂 Standard English	8
一、先听懂 Special English 新闻	8
1. 听懂 Special English 新闻的难点与对策	8
2. 学习步骤	10
二、不满足于听懂 Special English	10
三、适时转听 Standard English	12
四、什么是 Standard English	13
五、学习 Standard English 的两个阶段	13
六、物质准备	14

第三章 Standard English 广播的特点与难点	16
一、Standard English 广播的特点与难点	16
1. 词汇量大	16
2. 语速快	21
3. 句子结构复杂	25
4. 题材范围广	26
5. 播音方式活泼	27
6. 语音南腔北调	27
二、Standard English 不是高不可攀	28
1. 能学会 Special English 就能学会 Standard English	28
2. 难道还不如美国文盲吗?	30
3. 能听懂汉语就可能听懂 Standard English	31
4. 新闻广播稿浅显易懂	31
三、制约听力的因素	32
1. 听懂广播的动态过程	32
2. 制约听力的因素	36
3. 连续收听积累背景知识	37
第四章 过渡阶段的具体实施	38
一、过渡阶段的基本学习方法	38
1. 先听 Standard English 新闻	38
2. 先听录音带	38
3. 录音带内容简介	39
4. “听、写、说、背、想”	39
5. 学习进度	43
二、听大意与逐词逐句抠	44
1. 以提高实际能力为出发点	44
2. 水平高才会听大意	45
3. 水平低只得逐词逐句抠	46

4. 精听与泛听结合	46
5. 时时防止急于求成思想作怪	47
三、关于听写记录的几点说明	48
1. 一份听写作业	48
2. 为什么部分录音不附听写记录	49
3. 为什么没有注释	50
4. 为什么不附译文	50
四、如何对待干扰声与丢词漏词	51
1. 要主动听有干扰声的录音带	51
2. 越听越像,越听越是	52
3. 逐步提高补漏的能力	53
五、如何猜词	53
1. 集困惑与愉快于一体的猜词过程	53
2. 从语音入手	55
3. 从语法知识入手	56
4. 从内容含义入手	57
5. 从词语常用搭配关系入手	58
6. 从 5 W 和 1 H 入手	59
7. 假定自己是作者	59
8. 逆向猜	59
9. 查图解词典	60
六、勤查词典	60
1. 查词典是逆向法重要一环	60
2. 勤查词典好处多	61
3. 一边听一边查	62
七、电脑词典和网上词典	62
1. 电脑词典	62
2. 在线词典	65

八、注意纠正错误拼写	65
第五章 如何突破难点	66
一、扩大词汇量的基本方法	66
1. 词到用时方恨少	66
2. 不放过每一个词	67
3. 阅读书刊	67
4. 听懂词典上查不到的组合词	68
二、不放过专有名词	69
1. 专有名词也是单词	69
2. 把专有名词拼写出来	69
3. 不要把职务或头衔当作人名	70
4. 注意缩写词	70
5. 注意特殊的专有名词	70
6. 如何查找专有名词和背景资料	70
7. 先放一放	72
8. 水平提高以后忽略一般专有名词	72
三、使用与充实《英语广播分类词语》	73
1. 自己动手收集词汇	73
2. 如何使用《英语广播分类词语》	73
3. 补充与修正《英语广播分类词语》	74
四、如何适应快语速	75
1. 提高反应速度	75
2. 听其一点,不及其余	76
3. 熟记词组的习惯搭配	77
4. 充分利用冗余信息	77
五、如何适应复杂语法结构	78
1. 缓慢的翻译过程影响反应速度	78
2. 不依主观意志为转移	79

3. 逐步加快理解过程	79
4. 练习抓关键词和大意	81
5. 实时识别同位语与缩写	82
六、熟悉节目间的过门与播音员插话	83
1. 开始播音时	83
2. 报告节目时间表与频率	84
3. 整点播音前后	86
4. 停止播音前	87
5. 其他用语	88
七、说明新闻来源的用语	88
八、注意播音员的口误	89
九、一些新闻的套路	91
1. 注意有几个人穿插讲话	91
2. 经济新闻的格式	93
3. 格式化的天气预报	97
十、连续收听	98
第六章 扩展阶段的具体实施	101
一、扩展阶段的任务	101
1. 扩展阶段的目标	101
2. 教材与学习方法	101
3. 听南腔北调的语音有好处	101
4. 学习进度	102
二、更上一层楼	102
1. 不要满足于听懂大意	102
2. 一步一步扩展	104
3. 各种英语影视节目是好教材	104
4. 乐在听英语广播中	104
三、永无止境	105

第二部分 英语广播分类词语

一、国名与地名	109
1. 国家、地区、首都、首府	109
2. 最大的十个国家	122
3. 前南斯拉夫解体后形成的国家	122
4. 前苏联解体后形成的国家	123
5. 美国 50 个州及其首府	124
6. 英国地区名及其首府	126
7. 加拿大各省省名及省会	127
8. 澳大利亚州名及首府	127
9. 日本列岛及主要城市	127
10. 巴基斯坦主要地名	128
11. 印度主要地名	128
12. 印度尼西亚主要岛屿	129
13. 菲律宾主要岛屿	129
二、其他地名	129
三、缩写词	133
四、报刊、通讯社和电台	139
五、国际民航公司一览	140
六、国际关系	142
1. 联合国	142
2. 外交机构与人员	142
3. 外交文书	143
4. 外交访问	143
5. 外交谈判	144
6. 外交关系正常时的用语	148
7. 外交关系不正常时用语	148

8. 其他	155
七、政治	157
1. 政党	159
2. 各类人员	162
3. 机构	165
4. 职务	167
5. 会议与选举	169
6. 政治丑行	174
7. 其他	174
八、动乱	175
1. 动乱状态	175
2. 暴行与丑行	176
3. 制造暴行与丑行的人	180
4. 游行示威、罢工	182
5. 公安与司法	183
6. 其他	189
九、经济	190
1. 人员与组织	190
2. 货币	191
3. 股票与证券	192
4. 其他	197
十、自然灾害	198
1. 交通事故	198
2. 地震等	200
3. 火灾、风灾、水灾、旱灾	201
4. 其他用语	204
十一、军事	204
1. 一般用语	204

2. 建制与职衔	212
3. 装备	215
4. 场所	221
5. 其他	222
十二、环境保护	222
1. 环境保护	222
2. 野生动物	224
十三、工农业等	225
1. 工业	225
2. 电子信息	226
3. 航空、航天、运输	229
4. 度量衡	231
5. 农、林、牧、副、渔	232
十四、医疗卫生	237
1. 人体生理	237
2. 疾病	241
3. 治疗	246
4. 其他	250
十五、教育	250
1. 一般用语	250
2. 化学物理	251
3. 天文地理	256
4. 各种学科	258
十六、体育运动	259
1. 一般用语	259
2. 田径	263
3. 体操	263
4. 球类	264

5. 其他	266
十七、文娱与节假日	269
1. 文娱	269
2. 节假日	273
十八、衣食住行	274
十九、社会、家庭	278
二十、宗教	283
1. 佛教	283
2. 伊斯兰教	283
3. 其他宗教	284
4. 宗教活动场所	287
5. 其他用语	288
二十一、王室与帝制	291
二十二、丧葬	292